



09-09-1988

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

19.096/11/PF

*Mevrouw de Staatssecretaris,*

*Op 5 november 1987, heeft de vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) de klacht onderzocht die door een Franstalige inwoner van de gemeente Voeren tegen de Regie der Posterijen en tegen de Minister van de Vlaamse Executieve (Volksgezondheid en Leefmilieu) werd ingediend, betreffende het uitreiken van een eentalig Nederlands visverlof en van een dito folder betreffende de wetgeving op de visvangst, door het postkantoor van Voeren.*

A. Visverlof

*Overeenkomstig artikel 9 van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij en de artikelen 164-166 van het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst, worden de visverloven uitgereikt door de Regie der Posterijen.*

*Krachtens artikel 10 van het koninklijk besluit van 13 december 1954 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, gewijzigd bij decreet van de Vlaamse Executieve van 15 december 1982, zijn in het Nederlandse taalgebied alleen die visverloven geldig die worden uitgereikt door een postkantoor gelegen in dit gebied.*

*De Regie der Posterijen drukt een aantal Franstalige visverloven die geldig zijn voor het Nederlandse taalgebied en stelt ze, via haar eigen kanalen, ter beschikking van de postkantoren gelegen in dat gebied.*

*./. .*

*Volgens de inlichtingen verstrekt door de Regie der Posterijen aan de Vlaamse Executieve, beschikt het postkantoor van Voeren wel degelijk over Franstalige visverloven.*

*Volgens artikel 7 van de wet van 1 juli 1954 "mag niemand vissen in de wateren waarop deze wet van toepassing is, zonder voorzien te zijn van een regelmatig visverlof, op straffe van geldboete van 50 tot 200 frank en verbeurdverklaring van al de voorwerpen die tot het plegen van het misdrijf hebben gediend".*

*Tevens bepaalt artikel 10 van het K.B. van 13 december 1954 dat de visverloven persoonlijk zijn.*

*Zodoende staat het verlof de houder ervan toe de visvangst te beoefenen en moet het bovendien dienen om de identiteit van de houder vast te stellen.*

*De V.C.T. meent derhalve dat het visverlof tegelijk moet beschouwd worden als een vergunning en als een getuigschrift in de zin van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.).*

*Met toepassing van artikel 14 § 2 van de S.W.T. moeten de getuigschriften die worden uitgereikt door diensten gevestigd in de taalgrensgemeenten, in het Frans of in het Nederlands gesteld worden.*

*Inzoverre de klacht gericht is tegen de Regie der Posterijen, wordt ze ontvankelijk en gegrond bevonden, aangezien het postkantoor van Voeren over in het Frans gestelde visverloven beschikt en ze niet ter beschikking stelt van de belangstellenden.*

*De klacht wordt op dat stuk ontvankelijk maar ongegrond bevonden inzoverre ze gericht is tegen de Minister van de Vlaamse Executieve - Volksgezondheid en Leefmilieu.*

#### B. Folder betreffende de wetgeving op de visvangst

*Volgens de inlichtingen die eveneens door het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap - bestuur voor Ruimtelijke Ordening en Leefmilieu werden meegedeeld, verspreidt de Regie der Posterijen eveneens een Nederlandstalige folder betreffende de wetgeving op de visvangst.*

*Die folder wordt uitgegeven door de Vlaamse vereniging van Hengelpostverbonden, maar de drukkosten ervan werden, in 1986 en 1987, gedeeltelijk gedragen door het Bestuur voor Ruimtelijke Ordening en Leefmilieu van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.*

Die vereniging heeft op verzoek van het Bestuur voor Ruimtelijke Ordening en Leefmilieu ook een aantal Franstalige teksten gedrukt.

Nog steeds volgens het bestuur, werd een analoge folder in 1987 in het Nederlands verspreid op initiatief van de V.V.H.V.. Deze folder bestaat niet in het Frans. Wel werd een in het Frans gestelde samenvatting van de reglementering opgesteld en door de V.V.H.V. via bepaalde kanalen van de Regie der Posterijen verspreid.

De V.C.T. stelt vast dat deze in het Frans opgestelde folder het postkantoor van Voeren werd bezorgd op verzoek van de Minister, Lid van de Vlaamse Executieve - Volksgezondheid en Leefmilieu.

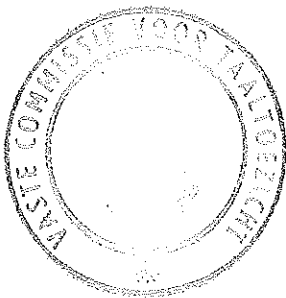
Bijgevolg wordt de klacht op dit stuk ontvankelijk en gegrond bevonden wat de Regie der Posterijen betreft, die de nodige maatregelen zal moeten treffen opdat inwoners van de gemeente Voeren die vragen naar een Franstalig exemplaar van die folder, het ook zouden krijgen.

De klacht wordt op dit stuk ontvankelijk maar ongegrond bevonden in zoverre ze gericht is tegen de Minister van de Vlaamse Executieve.

Dit zelfde advies wordt meegedeeld aan de heer Minister van de Vlaamse Gemeenschap en aan de klager.

Gelieve mij de gevolgen mee te delen die aan dit advies zullen worden gegeven.

Hoogachtend,



DE VOORZITTER,  
[Redacted signature block]